

DFUE-Warenbegleitschein		Sendungs-Nr.: 44682		180213 1400
				Blatt Nr. 1 / 1
Lieferant -Werk:	001	Empfänger	-Werk Kunde: 100	Ablagestelle: 14248
-Nr:	91024029		-Nummer:	Lagerort:
DPH Heidenau GmbH & Co. KG		Schweitzer Warehouse		Verbrauchsstelle:
Müglitztalstr. 43		SVEVATRANS		Versandart: 01
01809 Dohna		Via dei Gerani 5		Frachtführer: Intime Express
		I-70026 Modugno(Bari)		- Nummer: OPR W814
Sendungsgewicht Brutto: 0002160				
LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:			
	Text:			
167560	2500332190	180	ST Clutch Housing	550003451401
180213	7176/3			
001	Packmittel 6	TBA501494	30	
	6	TBA501541	0	
	30	TBA501541	6	
5007304950 183119				
Ende				
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:

180172286

DGH

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180

Quantità effettiva: 180

Tipo imballaggio: 11121

Quantità imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: OK

Data controllo: 15/02/18

Firma: SPH-HV.

MERCE DESTINATA
A SVEVATRANS

KUEHNE+NAGEL

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno

15 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Les Parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten

21+22

einschließlich y compris et

5

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR SA-Nr.39599 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Destinataire (nom, Land) Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) IN TIME Express Logistik GmbH Oldenburger Allee 31 30659 Hannover			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour livraison de la marchandise Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) EUROPA SPEED srl Unita' amm. Via Canalicoli 21 00166 Roma Unita' op. Via Deganutto 11 33034 Fagagna P. IVA 09739791003 Iscriz. Albo RMT 5823167P Tel 347 2720945/3929211331			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Dohna Deutschland 13.02.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des Transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferscheine-Nr. 167560							
6 Kennzeichen u. Nummern Margues et numeros 2500332190		7 Anzahl der Packstücke Nombre des Coës 6		8 Art der Verpackung Mode d'emballage TBA501494+36XTBA5015		9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung Designation officielle de transport	
				10 Statistiknummer No. Statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. Kg 2.159,76	
						12 Umlang in m³ Cubage m³	
UN-Nummer Numero UN UN				13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres			
14 Rückerstattung Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement EXW			
21 Ausgefertigt in Etablie a Dohna DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstraße 43 01809 Dohna/Dresden				22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) EUROPA SPEED srl Unita' amm. Via Canalicoli 21 00166 Roma Unita' op. Via Deganutto 11 33034 Fagagna P. IVA 09739791003 Iscriz. Albo RMT 5823167P Tel 347 2720945/3929211331				24 Reception des marchandises am 15 FEB 2018 Datum Date			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers			
von bis km				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift			
Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz OPR W814 Anhängern FH803 9V							
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondernormen. Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondernormen. En cas de Marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Symbole de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale des ADR, Chapitre 5.4.1.1.